



CLASSIQUES  
GARNIER

HÜE (Denis), « Table des matières », *La Poésie palindodique à Rouen 1486-1550*, p. 1032-1047

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5330-4.p.1030](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5330-4.p.1030)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2002. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

# **TABLE DES MATIÈRES**



|   |    |
|---|----|
| <b>INTRODUCTION</b> .....                                 | 15 |
| <br>  |    |
| <b>PREMIÈRE PARTIE :</b>                                  |    |
| <b>AU CONFLUENT</b>                                       |    |
| <b>DE LA FOI ET DE L'ÉCRITURE,</b>                        |    |
| <b>LA POÉSIE PALINODIQUE</b> .....                        | 31 |
| <br>  |    |
| <b>INTRODUCTION</b> .....                                 | 33 |
| <br>  |    |
| <b>I L'ÉCRITURE ET LA LÉGENDE :</b>                       |    |
| <b>LES TEXTES FONDATEURS</b> .....                        | 37 |
| <br>  |    |
| <b>LES ARGUMENTS SCRIPTURAIRES</b> .....                  | 37 |
| Le Protévangile .....                                     | 37 |
| La Salutation angélique et celle d'Elisabeth .....        | 38 |
| Textes secondaires .....                                  | 39 |
| <b>LE PROTÉVANGILE DE JACQUES ET SES IMITATIONS</b> ..... | 42 |
| Les textes et leur contenu .....                          | 42 |
| Le Protévangile de Jacques .....                          | 44 |
| L'Évangile du Pseudo-Matthieu .....                       | 47 |
| L'Évangile de la Nativité .....                           | 49 |
| <b>LES MIRACLES</b> .....                                 | 51 |
| <br>  |    |
| <b>II HISTORIQUE DU CULTE</b> .....                       | 53 |
| <br>  |    |
| <b>LA FÊTE DE LA CONCEPTION EN ORIENT</b> .....           | 53 |
| <b>LES DÉBUTS DE LA FÊTE DE LA CONCEPTION</b>             |    |
| <b>EN EUROPE</b> .....                                    | 59 |
| Europe du sud : Espagne, Italie .....                     | 59 |

|   |            |
|---|------------|
| Irlande .....   | 60         |
| Angleterre .....  | 61         |
| Normandie .....   | 65         |
| France .....  | 68         |
| <b>LES OFFICES ET LA PRIÈRE INDIVIDUELLE .....</b>                | <b>70</b>  |
| Les bréviaires anglais .....                                      | 72         |
| Les bréviaires normands .....                                     | 73         |
| Jean Petit .....  | 75         |
| L'office de Bâle .....  | 76         |
| Léonard de Nogarole .....   | 77         |
| Bernardin de Bustis .....   | 78         |
| Les heures de la Conception de 1503 .....                         | 79         |
| Les heures de la Conception de Tasserie .....                     | 82         |
| <b>III LA PENSÉE THÉOLOGIQUE .....</b>                            | <b>85</b>  |
| <b>LES PREMIERS TEXTES OCCIDENTAUX .....</b>                      | <b>85</b>  |
| Saint Augustin .....  | 86         |
| Saint Anselme .....   | 88         |
| Eadmer .....  | 89         |
| Saint Bernard et le coup d'arrêt conceptionniste .....            | 95         |
| Saint Thomas .....  | 98         |
| Duns Scot et le renouvellement de la problématique .....          | 100        |
| Dominicains, franciscains et carmes. ....                         | 103        |
| Les querelles théologiques : Jean de Montson .....                | 106        |
| Le concile de Bâle (1431-1438) .....                              | 108        |
| L'attitude des Papes .....  | 112        |
| <b>LE DEFENSORE DE PIERRE FABRI .....</b>                         | <b>114</b> |
| Analyse .....   | 115        |
| Une synthèse militante de la réflexion théologique du temps ..... | 124        |
| <b>ÉPILOGUE : LE CONCILE DE TRENTE .....</b>                      | <b>129</b> |
| La Bulle Ineffabilis .....  | 130        |
| L'essor d'une nouvelle mariologie .....                           | 133        |
| Conclusions .....   | 134        |

|  |     |
|--|-----|
| <b>IV LITTÉRATURE ET<br/>ICONOGRAPHIE CONCEPTIONNISTES</b> ..... | 135 |
| <b>LA LITTÉRATURE CONCEPTIONNISTE</b> .....                      | 135 |
| Les hymnes latins .....  | 136 |
| Éléments dans la littérature vernaculaire .....                  | 142 |
| Les chansons de geste .....                                      | 143 |
| Les miracles .....   | 143 |
| La légende d'Helsin .....  | 146 |
| Le chanoine de Rouen .....                                       | 159 |
| Le clerc de Hongrie .....  | 166 |
| Le théologien Alexandre .....                                    | 168 |
| Conclusions .....  | 170 |
| Jean Petit .....   | 172 |
| Martial d'Auvergne .....   | 177 |
| Martin Le Franc et le <i>Champion des dames</i> .....            | 179 |
| Guillaume Alexis .....   | 183 |
| Molinet .....  | 184 |
| Tasserie .....   | 185 |
| <b>L'ICONOGRAPHIE CONCEPTIONNISTE</b> .....                      | 188 |
| La rencontre à la Porte Dorée .....                              | 188 |
| La Vierge aux Litanies .....                                     | 194 |
| Les emblèmes de la Vierge .....                                  | 194 |
| La Vierge aux docteurs .....                                     | 208 |
| Conclusions .....  | 211 |
| <b>CONCLUSION</b> .....  | 213 |
| <br>   |     |
| <b>DEUXIÈME PARTIE :</b>   |     |
| <b>ROUEN, LE MILIEU, LES DOCUMENTS</b> .....                     | 217 |
| <br>   |     |
| <b>I ROUEN ET LES PUY ROUENNAIS</b> .....                        | 219 |
| <b>ROUEN</b> .....   | 219 |

|   |     |
|---|-----|
| <b>ANTÉRIORITÉ DES PUY</b>                          |     |
| <b>DU NORD DE LA FRANCE</b> .....                   | 223 |
| <b>HISTOIRE DU PUY DE ROUEN</b> .....               | 226 |
| Fondation : la confrérie .....                      | 226 |
| Statuts .....                                       | 230 |
| Les Princes .....                                   | 235 |
| Histoire .....                                      | 237 |
| La grande période .....                             | 237 |
| L'adaptation aux exigences classiques .....         | 248 |
| La résurrection et la fin .....                     | 252 |
| Conclusions .....                                   | 258 |
| Épilogue : Edward Montier .....                     | 259 |
| <b>FONCTIONNEMENT DU PUY</b>                        |     |
| <b>AU DÉBUT DU XVI<sup>e</sup> SIÈCLE</b> .....     | 261 |
| Les affiches .....                                  | 261 |
| L'organisation de l'affichage en 1614 .....         | 262 |
| L'affiche de Caen .....                             | 263 |
| La date .....                                       | 267 |
| Le lieu .....                                       | 268 |
| La forme des poèmes .....                           | 270 |
| Les œuvres jointes .....                            | 272 |
| 1511 .....  | 272 |
| 1516 .....  | 274 |
| 1522 .....  | 275 |
| Commentaire .....                                   | 277 |
| Le dimanche de la Conception : préparatifs .....    | 281 |
| La restitution des prix de l'année précédente ..... | 282 |
| La réunion plénière .....                           | 283 |
| Composition du Jury .....                           | 285 |
| Les prix .....                                      | 289 |
| Le banquet. ....                                    | 292 |
| Les prix supplémentaires .....                      | 297 |
| La proclamation des résultats .....                 | 298 |
| L'enluminure du manuscrit BnF fr 19184 .....        | 299 |

|  |            |
|--|------------|
| Détails du règlement .....                                 | 302        |
| Les poètes absents .....                                   | 302        |
| Les fraudes et les manuscrits .....                        | 303        |
| Les prête-nom .....  | 305        |
| Conclusions .....  | 306        |
| <b>LES AUTRES PUY DE ROUEN</b> .....                       | <b>308</b> |
| Puy de la Passion .....                                    | 308        |
| Le Puy des Pauvres .....                                   | 311        |
| Le Puy de Moquerie .....                                   | 316        |
| Le Puy d'Amour .....                                       | 319        |
| Le Puy du Souverain Amour .....                            | 322        |
| CONCLUSIONS .....  | 328        |
| <b>II PALINODS ET SOCIÉTÉ ROUENNAISE</b>                   |            |
| <b>AUX XV<sup>e</sup> ET XVI<sup>e</sup> SIÈCLES</b> ..... | <b>331</b> |
| <b>PRINCES ET MEMBRES DES JURYS</b> .....                  | <b>331</b> |
| <b>LES « MILIEUX » PALINODIQUES</b> .....                  | <b>332</b> |
| Le milieu ecclésiastique .....                             | 334        |
| Les enseignants .....                                      | 336        |
| Le milieu aristocratique .....                             | 337        |
| Les officiers royaux .....                                 | 337        |
| Le milieu juridique .....                                  | 338        |
| Commerçants et artisans .....                              | 339        |
| Sur quelques absences .....                                | 341        |
| <b>QUELQUES AUTEURS</b> .....                              | <b>343</b> |
| Jacques Le Lieur .....                                     | 343        |
| Le prosélytisme de Jacques Le Lieur :                      |            |
| Jean Perréal, Jean Bouchet .....                           | 358        |
| Un cas atypique, Parmentier .....                          | 371        |
| <b>LA POÉSIE ROUENNAISE</b>                                |            |
| <b>EN DEHORS DU PUY</b> .....                              | <b>379</b> |
| Les livres d'heures et les prières diverses .....          | 380        |
| Tapisseries .....  | 384        |
| La Poésie palinodique latine .....                         | 390        |
| Théâtre .....  | 392        |

|   |     |
|---|-----|
| <i>Le Mystère de la Conception</i> , édition de 1540 .....  | 392 |
| <i>Le Triomphe des Normands</i> de Tasserie .....           | 397 |
| <i>Moralité à 4 personnages</i> de Thibault .....           | 400 |
| <i>Moralité de la Conception</i> , 1544 .....               | 405 |
| Analyse .....   | 406 |
| Commentaire .....   | 414 |
| <i>La Moralité à six personnages</i> de Pierre Du Val ..... | 416 |
| Textes marginaux et parodies .....                          | 419 |
| Les poèmes donnés au Prince .....                           | 419 |
| L'épithaphe du jardinier. ....                              | 422 |
| Ferrand, la <i>Muse Normande</i> .....                      | 423 |
| L'ambiance du puy .....                                     | 424 |
| Les pièces du banquet .....                                 | 428 |
| L'épopée de Naudin. ....                                    | 429 |
| <b>III LE CORPUS PALINODIQUE :</b>                          |     |
| <b>MANUSCRITS ET DOCUMENTS</b> .....                        | 433 |
| <b>CLASSIFICATION DES MANUSCRITS</b> .....                  | 433 |
| Manuscrit d'autographes .....                               | 433 |
| Manuscrits annuels .....                                    | 432 |
| D'archives .....  | 432 |
| Princiers .....   | 432 |
| Recueils de textes primés .....                             | 433 |
| Anthologies homogènes .....                                 | 433 |
| Manuscrits de présentation .....                            | 434 |
| Collections privées .....                                   | 434 |
| Anthologies hétérogènes .....                               | 435 |
| À dominante rouennaise .....                                | 435 |
| À dominante palinodique .....                               | 435 |
| À dominante morale .....                                    | 436 |
| Manuscrits religieux et adjacents .....                     | 436 |
| Apparitions ponctuelles .....                               | 436 |
| Manuscrits d'auteurs .....                                  | 437 |
| Manuscrits d'archives, copies tardives .....                | 437 |

|   |     |
|---|-----|
| Les textes imprimés .....                                   | 439 |
| La bulle de Léon X .....                                    | 440 |
| Le recueil Vidoue .....                                     | 442 |
| Les éditions isolées .....                                  | 443 |
| Les recueils divers .....                                   | 444 |
| <i>Le Puy de la Conception...</i> (Rouen 1615) .....        | 445 |
| QUELQUES RECUEILS RÉVÉLATEURS .....                         | 447 |
| Le Manuscrit Oxford 379                                     |     |
| compte rendu d'une année palindromique .....                | 447 |
| Forme : composition du recueil .....                        | 447 |
| Les poètes, approche générale .....                         | 449 |
| André de La Vigne, ou « le monsieur qui vient de Paris » .. | 451 |
| Le Puy d'Amour .....  | 454 |
| Le Manuscrit Rouen BM Y 18 :                                |     |
| Compte rendu de 36 années palindromiques .....              | 456 |
| Éléments matériels .....                                    | 456 |
| Organisation du recueil .....                               | 458 |
| Les textes .....  | 461 |
| Le Manuscrit BnF fr 1537,                                   |     |
| un premier type d'anthologie .....                          | 462 |
| Iconographie .....  | 475 |
| Le Manuscrit BnF fr 19184, une anthologie multiforme .....  | 478 |
| Présentation .....  | 478 |
| Choix .....   | 480 |
| Public .....  | 483 |
| Le recueil Vidoue (Paris 1525) :                            |     |
| un recueil de propagande .....                              | 486 |
| L'introduction .....  | 487 |
| La composition du recueil .....                             | 491 |
| Les notabilités .....                                       | 493 |
| André de La Vigne .....                                     | 493 |
| Guillaume Cretin .....                                      | 494 |
| Jean Marot .....  | 495 |
| Les Rouennais .....   | 496 |

|   |            |
|---|------------|
| Les textes et leur présentation .....                   | 501        |
| Sur trois chants royaux .....                           | 503        |
| Les textes .....  | 503        |
| Commentaire .....                                       | 510        |
| Les derniers « chants royaux » .....                    | 520        |
| Les rondeaux et ballades .....                          | 528        |
| Les épigrammes latines .....                            | 532        |
| <b>CONCLUSION</b> .....                                 | <b>541</b> |
| <br>  |            |
| <b>TROISIÈME PARTIE :</b>                               |            |
| <b>DE L'IMAGERIE À L'IMAGINAIRE</b> .....               | <b>545</b> |
| <br>  |            |
| <b>INTRODUCTION</b> .....                               | <b>547</b> |
| <br>  |            |
| <b>I LES TEXTES LIÉS À LA VIE RELIGIEUSE</b> .....      | <b>555</b> |
| <br>  |            |
| <b>LES IMAGES BIBLIQUES</b> .....                       | <b>555</b> |
| Le bâton de Jessé, ou la mémoire de l'image .....       | 555        |
| La pierre d'Horeb, l'exploitation d'un verset .....     | 562        |
| Noé, la polysémie .....                                 | 564        |
| Esther, le drame et le chant royal .....                | 569        |
| Jacob .....   | 573        |
| La parabole du semeur .....                             | 577        |
| <b>LES PARAPHRASES RELIGIEUSES ET LES PRIÈRES</b> ..... | <b>584</b> |
| Paraphrase de psaume .....                              | 584        |
| La Salutation Mariale et les prières diverses .....     | 589        |
| Marie parle : la rhétorique et le discours .....        | 596        |
| <b>II LA NATURE</b> .....                               | <b>605</b> |
| <br>  |            |
| <b>LA CRÉATION</b> .....                                | <b>608</b> |
| <b>LES ÉLÉMENTS, LES RÈGNES</b> .....                   | <b>611</b> |
| Le feu .....  | 615        |
| La manne .....  | 618        |
| Les règnes .....  | 623        |

|  |     |
|--|-----|
| <b>LE CIEL, LE SOLEIL ET LA LUNE</b> ..... | 627 |
| La voie lactée .....                       | 628 |
| Le cours du soleil .....                   | 630 |
| L'aurore .....                             | 632 |
| L'arc-en-ciel .....                        | 635 |
| <b>LE TEMPS</b> .....                      | 637 |
| Le jour .....                              | 637 |
| Les saisons .....                          | 640 |
| <b>LE MONDE MINÉRAL</b> .....              | 645 |
| Les pierres précieuses .....               | 645 |
| Le roc et la marnière .....                | 651 |
| Le val et la montagne .....                | 655 |
| <b>LA VÉGÉTATION</b> .....                 | 660 |
| Les fleurs .....                           | 660 |
| Les arbres .....                           | 665 |
| Les essences .....                         | 667 |
| Le laurier .....                           | 668 |
| L'olivier .....                            | 669 |
| Le palmier .....                           | 671 |
| Le baume .....                             | 673 |
| Le pommier .....                           | 676 |
| Conclusions .....                          | 679 |
| <b>III LES HOMMES</b> .....                | 687 |
| <b>LE SAVOIR ET LES SAVANTS</b> .....      | 687 |
| Grammaire .....                            | 689 |
| Imprimerie .....                           | 695 |
| Médecine, la thériaque et le serpent ..... | 701 |
| Architecture .....                         | 709 |
| L'île, l'astrolabe et le marin .....       | 714 |
| <b>LES ARTS ET LES ARTISTES</b> .....      | 727 |
| La musique .....                           | 727 |
| Le luth .....                              | 727 |
| L'orgue .....                              | 731 |

|  |            |
|--|------------|
| Le motet et sa notation .....                            | 736        |
| Ockeghem .....   | 742        |
| La voix .....  | 747        |
| Mommain et la musique rouennaise .....                   | 752        |
| À propos d'une hypothèse de G. Gros .....                | 755        |
| La Poésie se met en scène .....                          | 759        |
| De l'origine du chant royal. ....                        | 760        |
| Le poète et le Puy de Rouen. ....                        | 763        |
| Le Puy et sa mémoire .....                               | 768        |
| Le Puy et sa mémoire – d'outre-tombe. ....               | 773        |
| La Légende et l'Histoire, la mythologie .....            | 776        |
| La Vierge et l'Antiquité. ....                           | 779        |
| Les gestes et la parole .....                            | 789        |
| La Mémoire de France. ....                               | 798        |
| <b>LES MÉTIERS MANUELS .....</b>                         | <b>805</b> |
| La vigne et le vin. ....                                 | 806        |
| La terre et le blé .....                                 | 815        |
| Élevage et bergeries .....                               | 819        |
| Le propos bucolique .....                                | 823        |
| Les chants des bergers .....                             | 825        |
| Les figures du parc .....                                | 827        |
| Le loup pris au piège .....                              | 831        |
| les étoiles et les bergers .....                         | 833        |
| Le berger, roi ou missionnaire .....                     | 834        |
| Conclusions .....  | 836        |
| Tissage, teinturerie, le tailleur et le chasublier ..... | 837        |
| La teinture .....  | 839        |
| La laine, la soie et le tissage .....                    | 845        |
| Les enluminures et l'interprétation religieuse .....     | 848        |
| Foulage et parage du drap de laine .....                 | 852        |
| Le contrôle des draps .....                              | 853        |
| Le vêtement, la robe et le manteau .....                 | 856        |
| Le Tapissier .....                                       | 860        |

|  |             |
|--|-------------|
| Le chasublier .....  | 862         |
| Lapidaire, orfèvre, monnayeur et souffleur .....   | 864         |
| Le verre et le miroir .....  | 870         |
| Le verre à plat : la vitre et le miroir .....  | 871         |
| La fiole et le vaisseau .....  | 876         |
| Conclusions .....  | 881         |
| <b>IV POUR UNE POÉTIQUE PALINODIQUE .....</b>  | <b>885</b>  |
| <b>LE CHANT ROYAL, HISTOIRE D'UN GENRE .....</b>   | <b>885</b>  |
| <b>LA DÉFINITION DU CHANT ROYAL DANS LES ARTS DE</b><br><b>RHÉTORIQUE DU XV<sup>e</sup> SIÈCLE :</b> |             |
| <b>UN GENRE NOBLE .....</b>  | <b>891</b>  |
| <b>LES CONTRAINTES FORMELLES</b><br><b>DES ARTS DE RHÉTORIQUE .....</b>                              | <b>897</b>  |
| Questions de prosodie .....  | 897         |
| Formes strophiques .....   | 900         |
| Le contenu des chants royaux .....   | 903         |
| <b>UN ENRICHISSEMENT</b><br><b>DE LA LANGUE LITTÉRAIRE .....</b>                                     | <b>907</b>  |
| <b>FORME ET STRUCTURES DU CHANT ROYAL .....</b>  | <b>915</b>  |
| <b>CONCLUSION .....</b>  | <b>937</b>  |
| <b>BIBLIOGRAPHIE .....</b>   | <b>949</b>  |
| <b>INDEX .....</b>   | <b>981</b>  |
| Index des noms propres .....   | 983         |
| index des noms de critiques .....  | 1003        |
| index des références bibliques .....   | 1005        |
| index des œuvres citées .....  | 1007        |
| index des œuvres palinodiques citées, par incipit .....  | 1013        |
| index des œuvres palinodiques citées, par refrain .....  | 1026        |
| <b>TABLE DES MATIÈRES .....</b>  | <b>1035</b> |